

TERRITOIRE DU RUANDA URUNDI
SERVICE DU CONTROLE BUDGETAIRE
COMPTABLE ET DES CAISSES.-
RUANDA-URUNDI GEBIED

Usumbura , le 24 janvier 1958.
de

(1) N° 331/031

KIBUNGO



Réf. n° :

Annexe :
Bijlage :

Objet :
Voorwerp :

Visa bons de commande
B.E/I956 art.015/03.

Handwritten notes:
M. de
A

Handwritten table:

366	FIN	DC
1	2	58

Monsieur l'Administrateur de Territoire
de & à
K I B U N G U . -

Monsieur l'Administrateur,

Comme suite à votre lettre n° I98/Fin./DC du 18 janvier dernier, j'ai l'honneur de vous renvoyer non visés vos bons de commande n°s 49, 50, 51, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 62, 65, 69 et 71 établis pour la fourniture du matériel destiné à l'aménagement de la prison de Kibungu (montant: de I7.059 Fr).

En effet, par le fait que les bons relatifs à d'autres commandes ne sont plus joints aux premiers bons, le total de ceux-ci n'atteint plus les 50.000 Fr et sont en conséquence pas soumis à mon visa.

Le Chef du Service du Contrôle Budgétaire,
Comptable et des Caisses, a.i.
J. FAUWELS.,

Handwritten signature of J. Fauwels

(1) Rappe'er dans la réponse la date et le numéro — In het antwoord nummer en dagtekening vermelden:

Kibungu le 18 janvier 1958

OBJET:

Visa Bons de Commande

N° 198 /FIN/DC

A Monsieur l'Inspecteur du Budget
à
USUMBURA

Monsieur l'Inspecteur,

Me référant à votre lettre n° 31/612 du
28.12.1957, j'ai l'honneur de vous renvoyer
les bons de commande dûment complétés et signés

J'ai pris bonne note de vos instructions
dans votre lettre et je les suivrai soigneuse-
ment.

Le Comptable Territorial 923
J. DE CRAEMER

à savoir directement dans prix

- X (7) Vient finalement le I % compté pour le magasinage, pourcentage qui n'est pas justifié et que, en conséquence je ne puis pas accepter.

X
X X

Une fois de plus (voir ma lettre n° 31/434 du 23 août 1957) je vous demande de vouloir bien établir soigneusement vos bons de commande et de respecter rigoureusement les instructions relatives aux marchés conclus pour l'administration.

J'espère ne plus devoir vous faire des remarques de ce genre à l'avenir.

Quant aux bons de commande en question, je vous saurais gré de vouloir bien les corriger dans le sens indiqué ci-dessus et de me les renvoyer aussitôt que possible.-

L'INSPECTEUR DU BUDGET, a.i.

J. PAUWELS.,

Pauly